



FPUH „REXEL” s.c.
ul. Radziwoja 11, 61-057 Poznań, POLAND
info@rexelpoland.com
www.rexelpoland.com
+48 61 876 89 46
+48 697 530 240
+48 506 273 543



www.facebook.com/rexelpoland



www.vk.com/rexelpoland



www.youtube.com/user/rexelpoland



www.twitter.com/rexelpoland



www.plus.google.com/+rexelpoznanpl

2018



CATALOGUE KATALOG КАТАЛОГ



REXEL company holds a steady position on the market of cutting equipment manufacturers for 35 years. We produce machines for manufacturers of upholstered furniture, clothing, and roller blinds, as well as many cutting devices for any line of trade where precise cutting of various materials is necessary for efficient production.

Our machines work in 46 countries across the world; we won the trust of our clients by producing durable, safe, and competitively priced equipment. When there is a need, we are able to manufacture devices of non-standard parameters, taking into consideration atypical fabric width, weight of the fabric roll, operating conditions, and many other factors specified by our clients. We use advanced machinery in production of our devices, and all our machines are designed so that your production could increase its efficiency.

Get to know more about our machines at www.rexelpoland.com or visit our YouTube channel to take a look on how our machines work!



Компания REXEL уже более 35 лет занимает твёрдую позицию на рынке раскройного оборудования. Мы производим машины для швейных фабрик, производителей мягкой мебели, рулонных штор и другое оборудование, где точный раскрой различных материалов является главным для эффективного производства.

Наши машины работают в 46 странах по всему миру; мы получили доверие своих клиентов производя надёжное, безопасное и доступное оборудование. Если клиенту требуется особая машина с нестандартными характеристиками, например, для рулонов большого размера, интенсивных условий эксплуатации или других предпочтений, мы можем произвести такое оборудование под заказ. На нашей фабрике мы используем высокотехнологическое современное оборудование и проектируем наши машины для повышения производительности на ваших фабриках.

Чтобы узнать больше о нашем оборудовании, Вы можете посетить наш сайт www.rexelpoland.com или канал на YouTube, чтобы посмотреть как оно работает.





Stół do cięcia rolet US-1

Cechy charakterystyczne:

- Wymieniona głowica tnąca, co umożliwia cięcie w zależności od potrzeb nożem ultradźwiękowym lub klasycznym nożem tarczowym, łatwe i intuicyjne sterowanie pracą urządzenia dzięki zastosowaniu panelu dotykowego (z możliwością wyboru języka menu - polski, angielski, francuski lub rosyjski).
- Częściowo zautomatyzowany proces cięcia.
- Pneumatyczny, obustronny docisk ciętego materiału (w standardzie z możliwością opuszczania i podnoszenia listwy cięcia wraz z możliwością wyłącznika linkowego wzdłuż całej długości stołu).
- Przesuw noża dopasowany do szerokości ciętego materiału, dzięki czujnikowi braku tkaniny.
- Duży, podświetlany ekran (szer. 260 mm) pomiędzy linią cięcia i walkami podająymi tkaninę.
- Dokładny ręczny suwak do ustawiania długości ciętej tkaniny (z możliwością regulacji kąta i kasowania luzów),
- Stabilna konstrukcja wykonana ze stalowych profili zamkniętych malowanych proszkowo.
- Ręczna rozwijarka materiału (w standardzie z możliwością zdalnego ustawiania położenia rozwijarki z materiałem za pomocą wałka sterującego wzdłuż całej długości stołu),
- Możliwość dokładnego wypoziomowania stołu dzięki zastosowaniu wkręcanych stopek regulacyjnych.
- Dwuczęlonowa konstrukcja urządzenia (moduł tnący + moduł odkładczy) umożliwia zakup tylko samego modułu tnącego i dalszą rozbudowę we własnym zakresie.

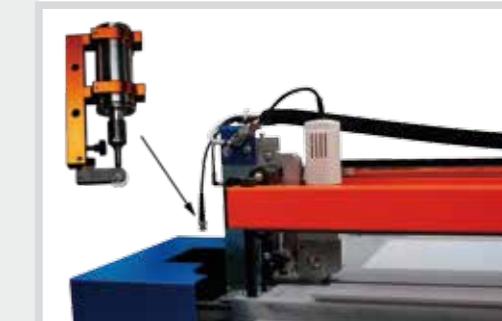


Стол для резки рулонных штор US-1

Основные характеристики:

- Съемные ножи позволяют резать в зависимости от потребности - ультразвуковым или дисковым механическим ножом.
- Простое и интуитивно понятное управление устройством, осуществляется с помощью сенсорной панели (с выбором языка меню на польском, английском, французском и русском языках).
- Частично автоматизирован процесс резки.
- Пневматическая двухсторонняя прижимная планка (в стандарте с системой управления прижимной планкой, благодаря никему тросу установленному вдоль всего шкафа).
- Можно точно выровнять стол благодаря винтовым ножкам внизу шкафа.
- Стол состоит из двух частей: отрезной секции и секции последующей обработки ткани с возможностью приобретения только отрезной секции и использования её собственным столом.
- Большой экран с подсветкой (ширина 260 мм) расположенный между линией реза и устройством подачи ткани.

US-1

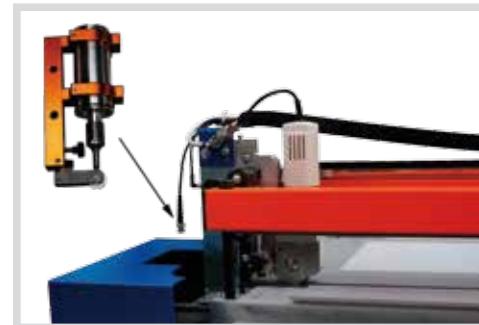


Cutting table for roller blinds US-1

Key features:

- Replaceable cutting heads (ultrasonic or mechanical round knife) for different kinds of fabric.
- The table is equipped with a manual roll centering system and a clamp foot switcher - a metal cable stretched along the table. Clamps can also be operated with a clamp switcher on the touchscreen.
- The machine can detect the fabric edge and retract the knife automatically thanks to a fabric end sensor. This makes the cutting cycle faster – the knife cart stops automatically after the fabric piece is cut and returns.
- Wide backlight inspection module (260 mm width) between the fabric feed rolls and the cutting line.
- A precise measuring angle gauge (so that further adjustments can be made).
- The construction is made of powder-coated steel closed profiles.
- The table can be adjusted (levelling).
- The table consists of two modules (cutting module + post cutting module); this allows for purchasing i.e. only the cutting module to be used with your own cutting table.





US-2



Stół do cięcia rolet US-2

Cechy charakterystyczne:

- Wyposażony w półautomatyczny system wspomagania podawania tkaniny: obrotowe wały podające ułatwiają rozwijanie i zwijanie ciężkich belek z materiałem. Sterowanie wałami odbywa się przy pomocy pedałów lub pilota bezprzewodowego. Prędkość obrotową wałów można ustawić na ekranie dotykowym.
- W wersji standardowej wzdłuż stołu zostały zamontowane: ręczny system do centrowania wałów podających oraz linka do sterowania listwą dociskową.
- Wymienna głowica tnąca, co umożliwia cięcie w zależności od potrzeb nożem ultradźwiękowym lub klasycznym nożem tarcowym.
- Łatwe i intuicyjne sterowanie pracą urządzenia dzięki zastosowaniu panelu dotykowego (z możliwością wyboru języka menu - polski, angielski, rosyjski lub francuski).
- Częściowo zautomatyzowany proces cięcia.
- Pneumatyczny, obustronny docisk ciętego materiału.
- Przesuw noża dopasowany do szerokości ciętego materiału, dzięki czujnikowi tkaniny.
- Duży, podświetlany ekran (szer. 260 mm) pomiędzy linią cięcia i walkami podającymi tkaninę
- Dokładny manualny suwak do ustawiania długości ciętej tkaniny (z możliwością regulacji kąta i kasowania luzów).
- Stabilna konstrukcja wykonana ze stalowych profili zamkniętych malowanych proszkowo.
- Możliwość dokładnego wypoziomowania stołu dzięki zastosowaniu wkręcanych stopek regulacyjnych.
- Dwuczęlonowa konstrukcja urządzenia (moduł tnący + moduł odkładczy) umożliwia zakup tylko samego modułu tnącego i dalszą rozbudowę we własnym zakresie.



Cutting table for roller blinds US-2

Key features:

- The table is equipped with semi-automatic fabric feed system: feed rollers rotate and the winding process of heavy fabric rolls becomes easier. Feed rollers are controlled by pedals or remote controls (two pieces in set). Rollers rotation speed can be adjusted in touch screen control panel.
- The table is equipped with a manual roll centering system and a clamp foot switcher - a metal cable stretched along the table. Clamps can also be operated with a clamp switcher on the touchscreen.
- Depending on the needs, removable knife heads can cut fabric with an ultrasonic or mechanical round knife.
- The touch screen panel provides with easy and intuitive control over the table. Menu languages available: Polish, English, French, and Russian.
- Semi-automatic cutting process.
- Pneumatic clamping line provides even fabric pressure on both sides of the table.
- Material sensor speeds up cutting process: the knife automatically retracts after the fabric edge is reached.
- A sizeable illumination screen (260 mm width) between the cutting line and material feed device allows for pre-cut fabric inspection.
- Precise length and angle measuring device is designed to regulate angles and length of the required fabric piece.
- Massive and sturdy table construction made of powder coated steel profiles.
- It is possible to adjust the height of the table with the use of adjustment screws in the legs of the table.
- The table consists of two pieces: cutting module and the post cutting module. There is a possibility of purchasing only cutting module and using it with your own cutting table.



Стол для резки рулонных штор US-2

Основные характеристики:

- Стол оборудован полув автоматической системой подачи ткани: подающие валы начинают вращаться, облегчая при этом размотку и сворачивание тяжелых рулонов с тканью. Управление подающими валами осуществляется при помощи педалей или беспроводного пульта управления (два пульта в комплекте). Скорость вращения валов можно настроить на сенсорном экране.
- В стандартной комплектации вдоль стола установлены: ручная система выравнивания рулона и ножной трос для поднятия или опускания прижимной планки для ткани. Съемные ножи, позволяют резать, в зависимости от потребности - ультразвуковым или дисковым механическим ножом.
- Простое и интуитивно понятное управление устройством осуществляется с помощью сенсорной панели (с выбором языка меню напольском, английском, французском и русском языках).
- Частично автоматизированный процесс резки.
- Пневматическая прижимная планка, прижимает сторон раскрашиваемый материал равномерно с двух сторон.
- Перемещение ножа во время резки может быть ограничено с шириной обрабатываемого материала, благодаря датчику материала.
- Большой экран с подсветкой (ширина 260 мм) расположенный между линией реза и устройством подачи ткани.
- Точное устройство измерения помогает установить длину разреза ткани (с возможностью регулировки угла и определения зазоров).
- Прочная конструкция из стальных профилей с порошковым покрытием.
- Можно точно выровнять стол благодаря винтовым ножкам внизу стола.
- Стол состоит из двух частей: отрезной секции и секции последующей обработки ткани.
- Существует возможность приобретения только отрезной секции и использования её с собственным столом (более экономный вариант).



Stół do cięcia rolet UK-2

Cechy charakterystyczne:

- Nóż tarczowy o konstrukcji suwnicowej tnący w szczeblinie.
- Proste sterowanie pracą noża za pomocą panelu z przyciskami.
- Możliwość cięcia w obie strony (eliminacja przebiegu jałowego).
- Płynna regułacja obrotów ostrza i przesuwu noża.
- Blaty robocze wykończone kątownikami aluminiowymi malowanymi proszkowo.
- Pneumatyczna jednostronna listwa dociskowa z czujnikiem krańcowym uniemożliwiającym pracę noża przy podniesionej listwie (w opcji z możliwością opuszczania i podnoszenia listwy dociskowej za pomocą wyłącznika linkowego wzdłuż całej długości stołu).
- Duży, podświetlany ekran (szer. 290 mm) pomiędzy linią cięcia i walkami podająymi tkaninę.
- Dokładny suwak ręczny do ustawiania długości ciętej tkaniny (z możliwością regulacji kąta i kasowania lużów).
- Ręczna rozwijarka materiału (w opcji z możliwością zdalnego ustawiania położenia rozwijarki z materiałem za pomocą walka sterującego wzdłuż całej długości stołu).
- Stabilna konstrukcja wykonana ze stalowych profili zamkniętych malowanych proszkowo.
- Możliwość dokładnego wypoziomowania stołu dzięki zastosowaniu wkręcanych stopek regulacyjnych.



Cutting table for roller blinds UK-2

Key features:

- Equipped with a rotary knife that cuts along the gap between two profiles.
- An intuitive button panel makes the machine easy in operation.
- To speed up the process of cutting, the knife cart can cut as it retracts to starting position (idle mode can be eliminated).
- The speed of the knife (rotation) and the speed of the cart can be smoothly regulated (stepless speed control).
- Powder-coated aluminium protects the corners of the table.
- A pneumatic fabric clamp (on one side of the table).
- A limit switch that does not allow for the movement of the knife when clamp is raised (the table can be optionally equipped with a wire switch stretched along one side of the table).
- Wide light inspection module (290 mm width) between the fabric feed rolls and the cutting line.
- A precise measuring angle gauge (so that further adjustments can be made).
- Manual fabric feed rolls (supplied with a manual centering system along the side of the table).
- This durable construction is made of thick powder-coated steel closed profiles.
- The table can be adjusted (leveling).



Стол для резки рулонных штор UK-2

Основные характеристики:

- Раскройный дисковый нож, режущий в щели.
- Надежное и удобное кнопочное управление.
- Нож режет в две стороны вперед и назад (без холостого хода).
- Главная регулировка оборотов вращения ножа и движения каретки.
- Столешница по краям защищена алюминиевым уголком, окрашенным порошковым методом.
- Столешница по краям защищена алюминиевым уголком, окрашенным порошковым методом.
- Пневматическая односторонняя прижимная планка (в опции с системой управления прижимной планкой, благодаря нижнему тросу, установленному вдоль всего стола).
- Большой экран с подсветкой (ширина 290 мм) расположенный между линией реза и устройством подачи ткани.
- Точное устройство измерения помогает установить длину разреза ткани, а также выставить прямой угол (с возможностью регулировки скользящих втулок и прямого угла).
- Устройство подачи ткани на ручных подающих роликах (в опции с ручной системой центрирования вдоль всего стола).
- Прочная конструкция выполнена из стальных профилей с порошковым покрытием.
- Можно точно выровнять стол благодаря винтовым ножкам внизу стола.



Stół do cięcia rolet UK-1 MAX

Cechy charakterystyczne:

- Nóż tarczowy o sprawdzonej konstrukcji suwnicowej tnący w szczeblinie.
- Proste sterowanie pracą noża za pomocą panelu z przyciskami.
- Możliwość prowadzenia cięcia w obie strony (eliminacja przebiegu jałowego).
- Blaty robocze wykończone kątownikami aluminiowymi malowanymi proszkowo.
- Pneumatyczna jednostronna listwa dociskowa z czujnikiem krańcowym uniemożliwiającym pracę noża przy podniesionej listwie.
- Stolешница по краям защищена алюминиевым уголком, окрашенным порошковым методом.
- Пневматическая односторонняя прижимная планка с защитой старта ножа, если прижимная планка поднята.
- Большой экран с подсветкой (ширина 300 мм) расположенный между линией реза и устройством подачи ткани.
- Точное устройство измерения помогает установить длину разреза ткани, а также выставить прямой угол (с возможностью регулировки скользящих втулок и прямого угла).
- Wide light inspection module (300 mm width) between the fabric feed rolls and the cutting line.
- A limit switch that does not allow for the movement of the knife when clamp is raised (the table can be optionally equipped with a wire switch stretched along the side of the table).
- Dokładny manualny suwak do ustawiania długości ciętej tkaniny (z możliwością regulacji kąta i kasowania lużów).
- Manualna rozwijarka materiału.
- Stabilna konstrukcja wykonana ze stalowych profili zamkniętych malowanych proszkowo.
- Możliwość dokładnego wypoziomowania stołu dzięki zastosowaniu wkręcanych stopek regulacyjnych.



Cutting table for roller blinds UK-1 MAX

Key features:

- Equipped with a rotary knife that cuts along the gap between two profiles.
- An intuitive button panel makes the machine easy in operation.
- To speed up the process of cutting, the knife cart can cut as it retracts to starting position (idle mode can be eliminated).
- Powder-coated aluminium protects the corners of the table.
- A pneumatic fabric clamp (on one side of the table).
- A limit switch that does not allow for the movement of the knife when clamp is raised (the table can be optionally equipped with a wire switch stretched along one side of the table).
- Dokładny manualny suwak do ustawiania długości ciętej tkaniny (z możliwością regulacji kąta i kasowania lużów).
- Wide light inspection module (300 mm width) between the fabric feed rolls and the cutting line.
- A limit switch that does not allow for the movement of the knife when clamp is raised (the table can be optionally equipped with a wire switch stretched along the side of the table).
- A precise measuring angle gauge (so that further adjustments can be made).
- Manual fabric feed rolls (supplied with a manual centering system along one side of the table).
- This durable construction is made of thick powder-coated steel closed profiles.
- The table can be adjusted (leveling).



Стол для резки рулонных штор UK-1 MAX

Основные характеристики:

- Раскройный дисковый нож, режущий в щели.
- Надежное и удобное кнопочное управление.
- Нож режет в две стороны вперед и назад (без холостого хода).
- Столешница по краям защищена алюминиевым уголком, окрашенным порошковым методом.
- Пневматическая односторонняя прижимная планка с защитой старта ножа, если прижимная планка поднята.
- Большой экран с подсветкой (ширина 300 мм) расположенный между линией реза и устройством подачи ткани.
- Точное устройство измерения помогает установить длину разреза ткани, а также выставить прямой угол (с возможностью регулировки скользящих втулок и прямого угла).
- Устройство подачи ткани на ручных подающих роликах.
- Прочная конструкция из стальных профилей с порошковым покрытием.
- Можно точно выровнять стол благодаря винтовым ножкам внизу стола.

UK-2



Stół do cięcia rolet UK-1 ECO

Cechy charakterystyczne:

- Klasyczny nóż tarczowy o sprawdzonej konstrukcji.
- Proste sterowanie pracą noża za pomocą panelu z przyciskami.
- Automatyczny cykl cięcia i powrotu noża.
- Blaty robocze wykończone kątownikami aluminiowymi.
- Manualna listwa dociskowa z czujnikiem krańcowym uniemożliwiającym pracę noża przy podniesionej listwie.
- Prosty manualny suwak do ustawiania długości ciętej tkaniny (z możliwością regulacji kąta i kasowania luzów).
- Manualna rozwijarka materiału.
- Stabilna konstrukcja wykonana ze stalowych profili zamkniętych malowanych proszkowo.
- Możliwość dokładnego wypoziomowania stołu dzięki zastosowaniu wkręcanych stopek regulacyjnych.



Cutting table for roller blinds UK-1 ECO

Key features:

- A semi-automatic rotary knife.
- An intuitive button panel makes the machine easy in operation. Upon pressing the button, the knife cuts and then automatically returns to start position.
- The tabletop is finished with aluminium angles for tabletop protection.
- A manual fabric clamp (on one side of the table).
- A precise measuring angle gauge (so that further adjustments can be made).
- Manual fabric feed rolls.
- This durable construction is made of thick powder-coated steel closed profiles.
- The table can be adjusted (levelling).



Stół do cięcia rolet UK-2 ECO

Cechy charakterystyczne:

- Klasyczny ręczny nóż tarczowy o sprawdzonej konstrukcji.
- Proces cięcia odbywa się ręcznie.
- Blaty robocze wykończone kątownikami aluminiowymi.
- Manualna listwa dociskowa.
- Prosty manualny suwak do ustawiania długości ciętej tkaniny (z możliwością regulacji kąta i kasowania luzów).
- Manualna rozwijarka materiału.
- Stabilna konstrukcja wykonana ze stalowych profili zamkniętych malowanych proszkowo.
- Możliwość dokładnego wypoziomowania stołu dzięki zastosowaniu wkręcanych stopek regulacyjnych.



Cutting table for roller blinds UK-2 ECO

Key features:

- Classic and time tested manual rotary knife.
- Cutting process is manual.
- Tabletops are finished with aluminium angles.
- Manual one side fabric clamp.
- Simple measuring angle bar (angle and bar cart backlash adjustments can be made).
- Manual fabric feed rolls.
- Stable construction is made of powder coated steel closed profiles.
- Adjustable table setting for leveling.

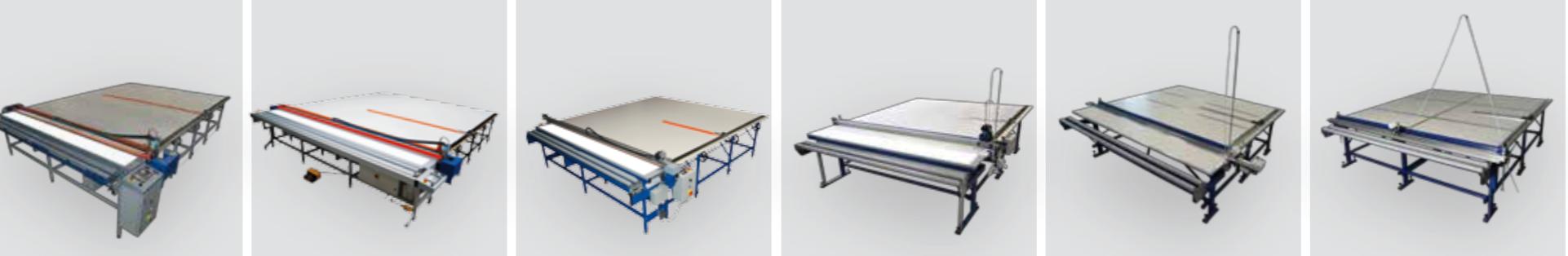


Стол для резки рулонных штор UK-2 ECO

Основные характеристики:

- Классический, проверенный временем ручной дисковый нож.
- Процесс резки происходит вручную.
- Столешницы по краям защищены алюминиевым уголком.
- Ручная прижимная планка.
- Простое устройство измерения помогает установить длину разреза ткани, а также выставить прямой угол (с возможностью регулировки скользящих втулок и прямого угла).
- Устройство подачи ткани на ручных подающих роликах.
- Прочная конструкция из стальных профилей с порошковым покрытием.
- Можно точно выровнять стол благодаря винтовым ножкам внизу стола.





DANE TECHNICZNE:	SPECIFICATIONS:	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:	US-1	US-2	UK-2	UK-1 MAX	UK-1 ECO	UK-2 ECO
Szerokość cięcia:	Cutting width:	Ширина резки:	3000 mm (118.1")	4000 (157.4")	3000 mm (118.1")	2500 mm (98.45")	2500 mm (98.45")	3000 mm (118.1") - 5500 mm (216.5")
Szerokość blatu:	Tabletop width:	Ширина столешницы:	3200 mm (125.9")	4200 mm (165.3")	3200 mm (125.9")	2770 mm (109")	2670 mm (105.1")	3200 mm (125.9")
Długość blatu części odklädczej po linii cięcia:	Tabletop length after cut-off line:	Длина стола за линей реза:	3100/3400/4000 mm (122"/133.8"/157.4")	3100/3400/4000 mm (122"/133.8"/157.4")	3100/3400/4000 mm (122"/133.8"/157.4")	2600 mm (102.3")	2400 mm (94.5")	2960 (116.5")
Całkowita szerokość urządzenia:	Whole width:	Габаритная ширина стола:	3740 mm (147.2")	4750 mm (187")	3620 mm (142.5")	2960 mm (116.5")	3280 mm (129.1")	3410 mm (134.2")
Całkowita długość urządzenia:	Whole length:	Габаритная длина стола:	3370 mm - 5770 mm (132.6"-227.1")	5200 mm (204.7")	3750 mm (147.6")	3560 mm (140.1")	3170 mm (124.8")	3290 mm (129.5")
Wysokość blatu stołu:	Tabletop height:	Высота стола:	900 mm (35.4")	900 mm (35.4")	900 mm (35.4")	900 mm (35.4")	890 mm (35.0")	900 mm (35.4")
Szybkość cięcia:	Cutting speed:	Скорость резки:	Min: 0.1 m/s - Max: 0.5 m/s (0.32-1.64 ft/s)	Min: 0.1 m/s - Max: 0.5 m/s (0.32-1.64 ft/s)	Min: 0.3 m/s - Max: 0.5 m/s (0.98-1.64 ft/s)	0.36 m/s (1.1 ft/s)	0.5 m/s (1.6 ft/s)	-
Obroty ostrza:	Blade rotation speed:	Скорость оборотов лезвия:	2400 rpm	2400 rpm	4200 rpm	1400 rpm	2300 rpm	2300 rpm
Średnica ostrza:	Blade diameter:	Диаметр лезвия	67 mm (2.63")	67 mm (2.63")	108 mm (4.25")	125 mm (4.92")	108 mm (4.25")	108 mm (4.25")
Zasilanie:	Voltage:	Питание:	230 V	230 V	230 V	400 V / 230 V	230 V	230 V
Moc:	Wattage:	Мощность:	900 W	1500 W	700 W	250 W / 410 W	240 W	120 W
Nóż ultradźwiękowy:	Ultrasonic knife:	Нож ультразвуковой:	✓	✓	✗	✗	✗	✓ M* 0*
Ostrzałka do ostrza:	Sharpening device:	Заточное устройство для лезвия:	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Nóż tarczowy:	Mechanical round knife:	Нож круглый механический:	✓	✓	✓	✓	✓	✓ M*
Listwa dociskowa:	Fabric clamp:	Прижимная планка:	✓ PT*	✓ PT*	✓ PO*	✓ PO*	✓ M*	✓ M*
Ekran podświetlany:	Backlighting:	Экран подсветки:	✓ S*	✓ S*	✓ 0*	✓ 0*	✗	✗
Regulacja szybkości cięcia:	Variable knife cart speed:	Регулировка скорости каретки:	✓	✓	✓	✗	✗	✗
Płynna regulacja obrotów ostrza:	Variable blade rotation speed:	Регулировка скорости оборотов лезвия:	✗	✗	✓	✗	✗	✗
Ręczny system do centrowania wałów podających:	Roll manual centering system:	Ручная система выравнивания рулона:	✓ S*	✓ S*	✓ 0*	✗	✗	✗
Linka do sterowania listwą dociskową:	Fabric clamp foot switcher:	Ножной трос для управления прижимной планкой:	✓ S*	✓ S*	✓ 0*	✗	✗	✗
Półautomatyczny system wspomagania podawania tkaniny:	Semi-automatic fabric feed system:	Полуавтоматическая система подачи ткани:	✗	✓	✗	✗	✗	✗
Przymiar elektroniczny:	Digital measuring bar:	Электронное устройство измерения длины:	✓ *0	✓ *0	✓ *0	✓ *0	✓ *0	✓ *0

*M - Ręczna / Manual / Ручная

*PT - Pneumatyczna obustronna / Pneumatic two-side / Пневматическая двухсторонняя

*PO - Pneumatyczna jednostronna / Pneumatic one-side / Пневматическая односторонняя

*S - Standard / Standard / Стандарт

*0 - Opcja / Optional / Опция



Winda kontrolna elektryczna do rolet WK-1

Cechy charakterystyczne:

- Sterowanie nożne.
- Sprawna i łatwa kontrola nawoju tkaniny.
- Ruchoma karetka pozwalająca dopasować szerokość do rozmiaru rolety.
- Lekka i wytrzymała konstrukcja z anodowanego aluminium.
- Różne typy uchwytów do rolety.
- Nietypowe wymiary wind produkujemy na zamówienie.

Roller blinds inspection hoist WK-1

Key features:

- Stepless height adjustment (the operator controls the hoisting with pedals).
- The device allows for easy and efficient way of controlling blinds quality.
- A movable cart mounted on a horizontal profile allows for an adjustment of width blinds.
- A light and durable construction made of anodized aluminium.
- Various types of brackets available.
- Various dimensions of inspection hoists available (on demand).

Подъемник электрический для рулонных штор WK-1

Основные характеристики:

- Управление высотой горизонтальной балки при помощи педалей.
- Простое и эффективное решение для проверки качества намотки штор.
- Подвижный держатель позволяют быстро устанавливать шторы на трубах разного размера.
- Легкая и прочная конструкция из анодированного алюминия.

DANE TECHNICZNE:	SPECIFICATIONS:	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Standardowe wymiary gabarytowe:	Standard overall dimensions:	Стандартные габаритные размеры:
Prędkość podnoszenia:	Lifting speed:	Скорость поднятия:
Wysokość podnoszenia:	Lifting height:	Высота поднятия:
Zasilanie:	Voltage:	Питание:
Moc:	Wattage:	Мощность:
Maksymalny udźwig:	Maximum bearing capacity:	Максимальный вес поднятия:

WK-1
3000 x 3000 x 500 mm (118.1"/118.1"/19.6")
~0.3 m/s (11.8" ft/s)
2800 mm (110.2")
1~230 V / 3~400 V
0.55 kW
20 kg (44 lbs)



Winda kontrolna do rolet zewnętrznych WK-1/HD
Inspection hoist for exterior shutters WK-1/HD
Подъемник для проверки рулонных штор WK-1/HD

Winda kontrolna elektryczna do rolet WK-1/HD & WK-2/HD

Cechy charakterystyczne:

- Windy WK-1/HD (jednościgowa) oraz WK-2/HD (dwuścigowa) przeznaczone są do testowania oraz montażu żaluzji, rolet drewnianych oraz rolet zewnętrznych.
- Solidna konstrukcja ze stali i anodowanego aluminium.
- Sterowanie nożne.
- Falownik zapewnia łagodny start i zatrzymanie się.
- Hamulec mechaniczny ślimakowy zapobiega opadaniu belki poprzecznej w przypadku awarii technicznej.

Roller blinds inspection hoist WK-1/HD & WK-2/HD

Key features:

- Inspection hoists WK-1/HD (single post) and WK-2/HD (double post) are designed for inspection and assembly of venetian blinds, wooden blinds and exterior shutters.
- Machine frame is made of steel and anodized aluminium profiles.
- Height controllable with pedals.
- Machine equipped with an inverter for a smooth start and stop.
- An additional sliding brake locks the horizontal bar in case of technical problems.

Подъемник электрический WK-1/HD & WK-2/HD

Основные характеристики:

- Подъемник электрический WK-1/HD (одноколонная конструкция) и WK-2/HD (двухколонная конструкция) идеально подходят для проверки и монтажа венецианских, деревянных жалюзи и рольставен.
- Конструкция изготовлена из стали и анодированного алюминия.
- Управление высотой горизонтальной балки осуществляется при помощи педалей.
- В машине установлен инвертер для плавного старта и остановки.

DANE TECHNICZNE:	SPECIFICATIONS:	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Standardowe wymiary gabarytowe:	Standard overall dimensions:	Стандартные габаритные размеры:
Prędkość podnoszenia:	Lifting speed:	Скорость поднятия:
Wysokość podnoszenia:	Lifting height:	Высота поднятия:
Zasilanie:	Voltage:	Питание:
Moc:	Wattage:	Мощность:
Maksymalny udźwig:	Maximum bearing capacity:	Максимальный вес поднятия:

WK-1/HD	WK-2/HD
3000 x 3000 x 910 mm (118.1"/118.1"/35.8")	3000 x 3000 x 800 mm (118.1"/118.1"/31.4")
~0,3 m/s (11.8" ft/s)	~0,3 m/s (11.8" ft/s)
2700 mm (106.2")	2700 mm (106.2")
1~230 V / 3~400 V	1~230 V / 3~400 V
0.55 kW	1.1 kW
30 kg (66 lbs)	50 kg (110 lbs)



Zwijarka tkanin ZT-1



Roller blind winder ZT-1

Cechy charakterystyczne:

- Szybkie i łatwe mocowanie oraz wyjęcie roletki po zwinieciu.
- Zwijarkę można zamocować do stołu REXEL lub dowolnego innego.
- Sterowanie nożne z rewersem.
- Idealnie pasuje do większości rurek.
- Intuicyjna obsługa zwijarki.

- Key features:**
- Easy blind tube insertion and removal (manual).
 - The device can be affixed to any table.
 - The machine can wind and unwind the material.
 - Almost all dimensions of tubes can be used with this device.

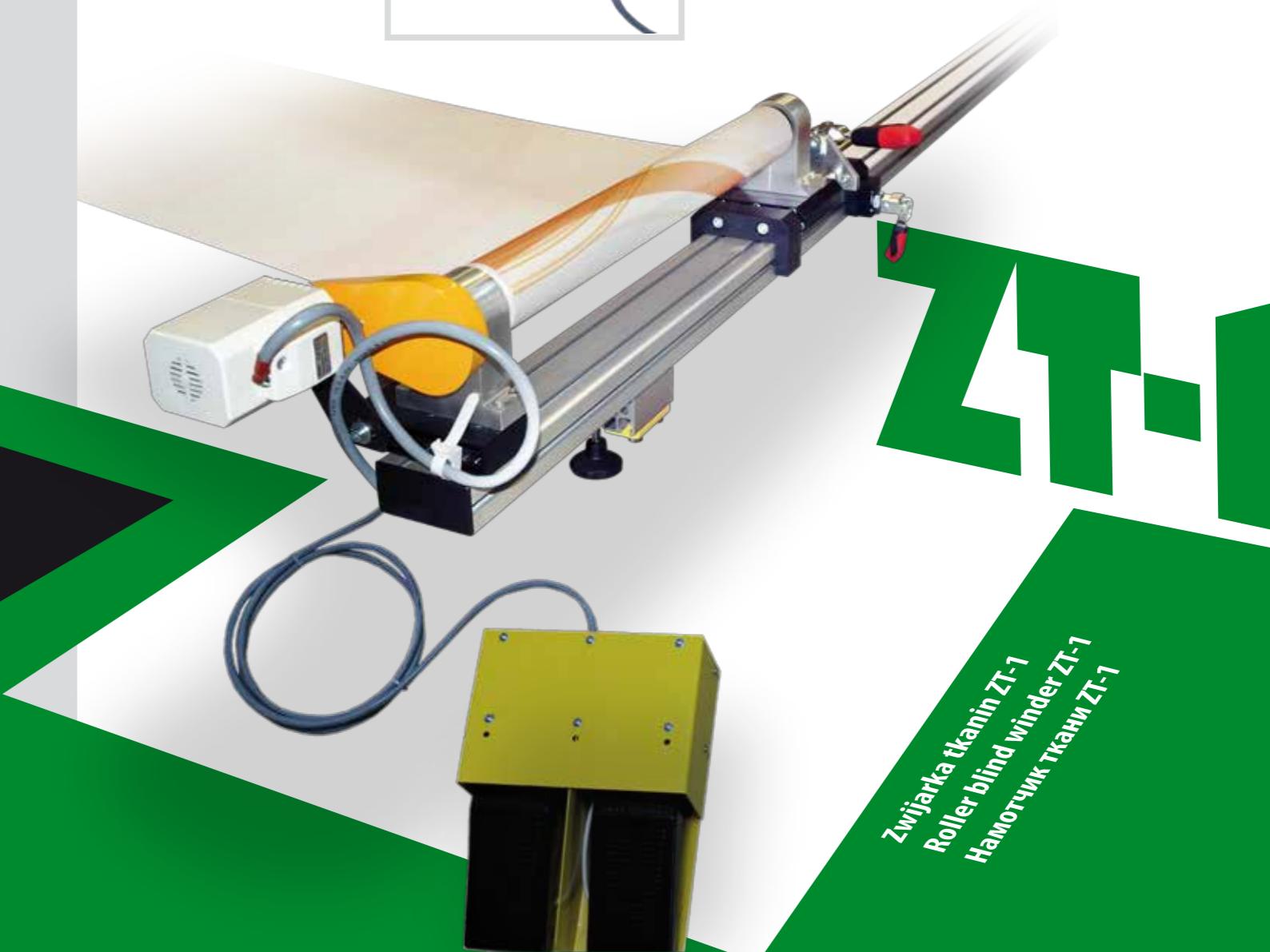
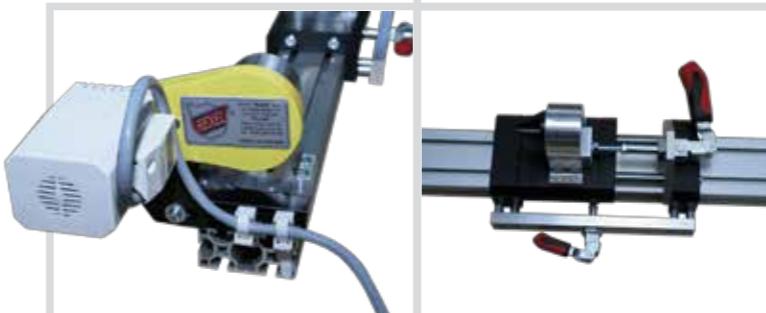
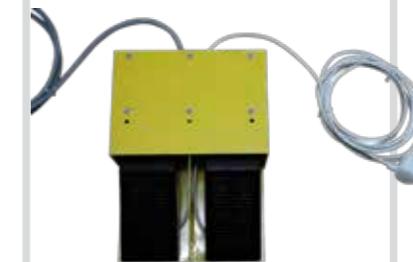
DANE TECHNICZNE:	SPECIFICATIONS:	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:	
Moc silnika:	Motor power:	Мощность мотора:	120 W
Zasilanie:	Voltage:	Питание:	230 V
Średnica rurek do:	Tubes diameter up to:	Диаметр трубок до:	40 mm / 60 mm (1.57"/2.36")
Długość rurek do:	Tubes length up to:	Длина трубок до:	2650 mm (104.3")
Długość całego urządzenia:	Overall length:	Габаритная длина:	3000 mm (118.1")



Намотчик ткани ZT-1

Основные характеристики:

- Простая и эффективная система вставки трубы, может быть установлена на один из столов REXEL или на любой другой,
- Легкая и прочная конструкция из анодированного алюминия.
- Регулировка скорости намотки.
- Подходит для большинства трубок.
- Интуитивное управление.



Zwijarka tkanin ZT-1
Roller blind winder ZT-1
Намотчик ткани ZT-1

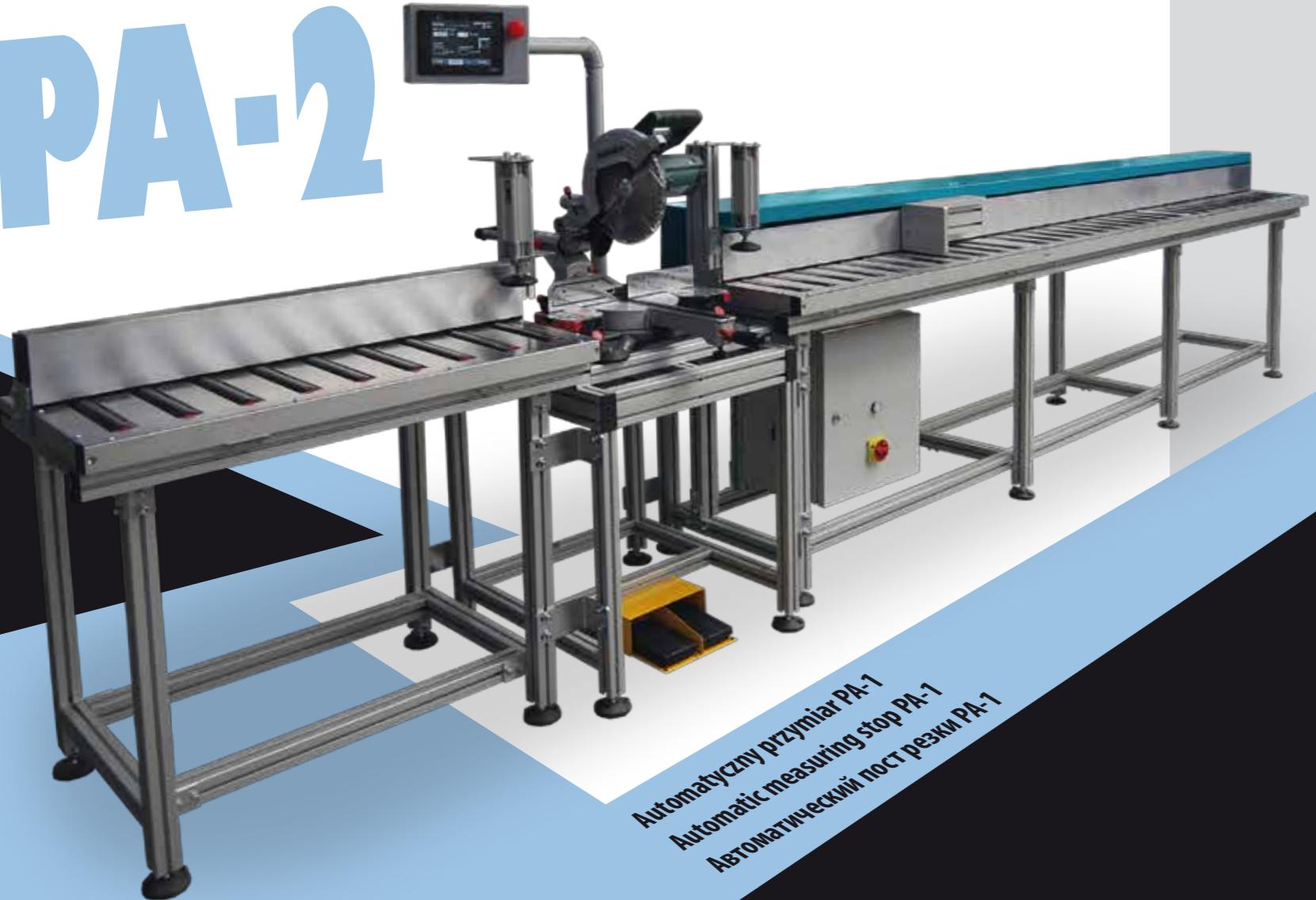


Automatyczny przymiar PA-2

Cechy charakterystyczne:

- Urządzenie do precyzyjnego ustalania długości ciętych elementów takich jak np. rurki i listwy aluminiowe.
- W opcji z możliwością do innych zastosowań np. kontrola długości - wersja bez płyty).
- Dedykowany stolik do zamocowania płyty (różne gabaryty) lub innego urządzenia wykonawczego, łatwa regulacja punktu odniesienia.
- Powierzchnia robocza - rolotek.
- Licznik cięć z sygnalizatorem zakończenia serii.
- Łatwe i intuicyjne sterowanie pracą urządzenia dzięki zastosowaniu panelu dotykowego (z możliwością wyboru języka menu - polski, angielski, niemiecki lub rosyjski).
- Logowanie cięć zapisywane w panelu operatorskim w wymiennej pamięci flash.
- W opcji z możliwością podłączenia czytnika kodów kreskowych - automatyzacja zleceń do działu produkcji, wysoka powtarzalność z dokładnością pozycjonowania 0,3 mm/m.
- W opcji dociski pneumatyczne.
- Możliwość dostosowania parametrów ruchu zderzaka do indywidualnych preferencji użytkownika.
- Konstrukcja wykonana z profili aluminiowych z możliwością kotwienia do podłoga.

PA-2



Automatic measuring stop PA-2

Key features:

- Designed for fast and accurate length determination of elements to be cut, such as tubes, aluminium profiles, and wood.
- Other versions of equipment available: for measurement control (without saw), different tables for saw (or any other machine) can be made on demand.
- The tabletop with rollers.
- The counter will calculate the cuts made by machine and will signal on end of a series of cutting.
- Easy and user-friendly touchscreen panel interface (available in Polish, English, German or Russian, other languages on demand).
- The cutting history is stored inside panel on replaceable flash-drive.
- (Optional) barcode scanner – for value input automation.
- (Optional) pneumatic clamps.
- Positioning accuracy to 0.3 mm/m.
- Bumper movement speed can be adjusted according to individual preferences.
- The construction is made of anodized aluminium with a possibility to be mounted to the floor.



Автоматический пост резки PA-2

Основные характеристики:

- Предназначен для установки длины резаного элемента например трубы или алюминиевого профиля, как опция доступна версия для других пред назначений, например для контроля длины (версия без пилы).
- Доступны разные размеры подставки для пилы (или любого другого исполнительного оборудования).
- Столешница с роликами
- Счетчик отрезаний с сигналом окончания цикла резки,
- Простое и интуитивно понятное управление при помощи сенсорной панели (интерфейс доступен напольском, английском, немецком или русском языках).
- История резки сохраняется на съемной памяти флеш внутри панели
- Как опция может быть оснащен сканером штрихкодов для автоматизации процесса ввода данных.
- Как опция может быть оснащен пневматическими прижимными механизмами.
- Скорость движения упора может быть настроена согласно индивидуальным требованиям пользователя.
- Конструкция изготовлена из анодированного алюминия с возможностью анкерного крепления.

DANE TECHNICZNE:	SPECIFICATIONS:	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Maksymalne odsunięcie zderzaka:	Maximum positioning length:	Максимальное смещение бампера:
Szerokość blatów:	Tabletops width:	Ширина столешницы:
Długość stołu podawczego:	Feed table length:	Длина подающего стола:
Całkowita szerokość urządzenia:	Overall machine width:	Габаритная ширина машины:
Całkowita długość urządzenia:	Overall machine length:	Габаритная длина машины:
Wysokość robocza:	Working height:	Рабочая высота:
Maksymalny przymiar ciętego elementu:	Maximum diameter of cut element:	Максимальный размер резаного элемента:
Zasilanie:	Voltage:	Напряжение:
Moc:	Power:	Мощность:
Panel dotykowy:	Touchscreen panel:	Сенсорная панель:
Logowanie do pamięci zewnętrznej w standardzie:	Cutting history with flash memory:	Запись истории резки на памяти флеш:
Pила w standardzie:	Saw in standard:	Пила в стандарте:
Czytnik kodów w standardzie:	Barcode scanner in standard:	Сканер штрихкодов в стандарте:
Dociski pneumatyczne w standardzie:	Pneumatic clamps in standard:	Пневматические прижимы в стандарте:

Przymiar ręczny PR-1 / PR-2

Cechy charakterystyczne:

- Przymiar ręczny służy do ustalania wymiaru ciętego elementu (np. profili aluminiowych, listew, rur, itp.) przy pomocy ręcznego wózka.
- Wygodne i nieskomplikowane przesuwanie przymiaru z odbojnikiem przy pomocy wózka umieszczonego na szynach jezdnych.
- Możliwość blokowania wózka w dowolnej pozycji przy pomocy dźwigni nastawnej.
- Zakres pomiaru długości do 6 m - możliwość wykonania pod wymiar.
- Wszystkie podzespoły osłonięte przed dostępem opilków z ciętych elementów.
- Lekka i prosta w obsłudze konstrukcja z możliwością mocowania do podłoża (np. stołu), długość standardowa 3 m.
- PR-1 - odczyt z wyświetlaczem elektronicznym, pomiar z wykorzystaniem liniaku magnetycznego, dokładność pomiaru 0,1 mm.
- PR-2 - odczyt z miarki.



Measuring stop PR-1 / PR-2

Key features:

- A simple solution for measuring.
- A fast and easy movement of the cart mounted on an aluminium rail, the cart can be stopped in any position and fixed with a handle.
- Length up to 6 m (standard length 3 m).
- All electronic components are protected against dust and dirt,
- A lightweight and durable construction that can be placed on any table,
- PR-1 measures by using a magnetic line (the measurement accuracy is 0,1 mm)
- PR-2 - measuring length on a guide profile.



Ручной упор PR-1 / PR-2

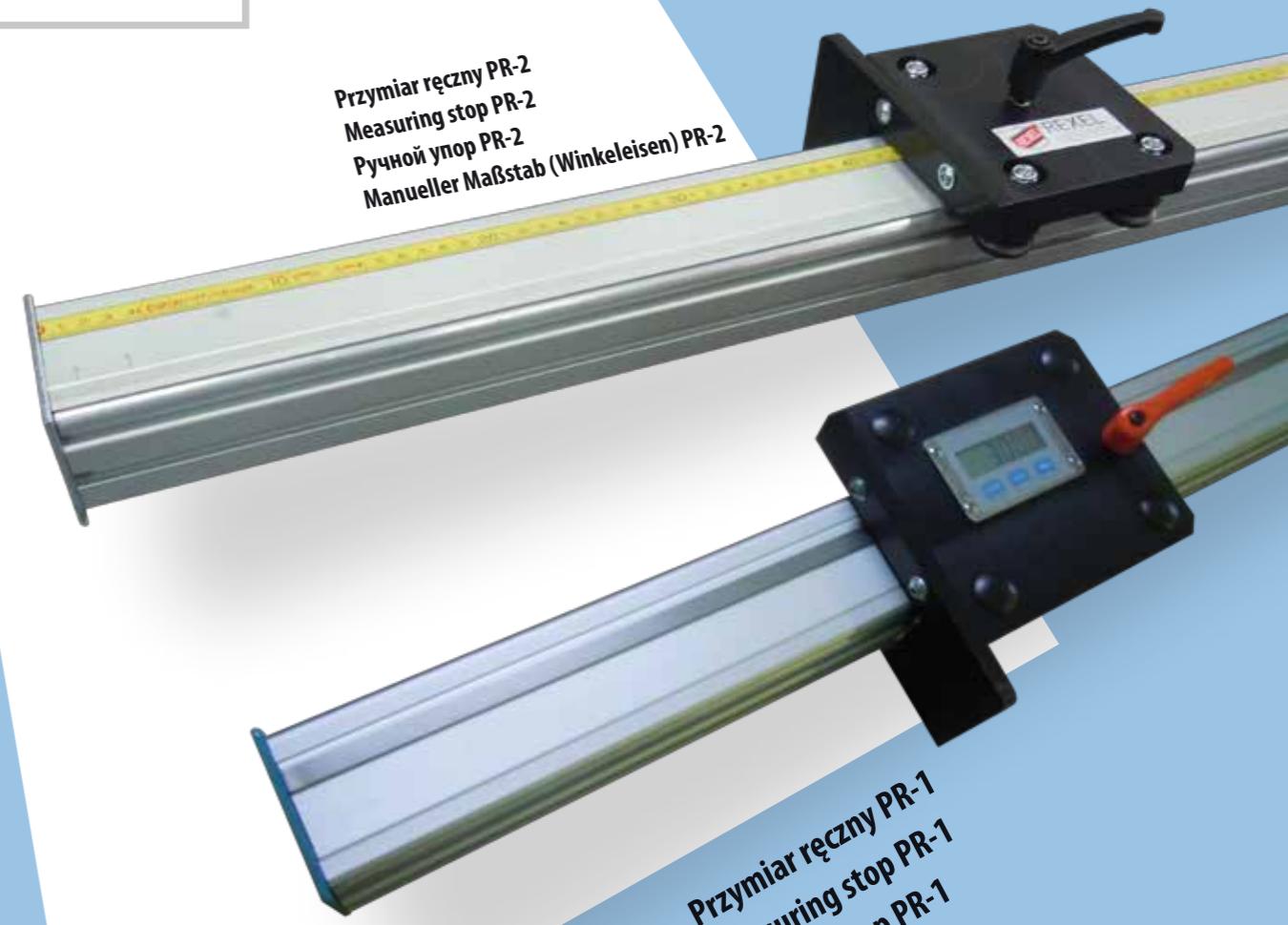
Основные характеристики:

- Простое решение для измерения длины элементов перед резкой.
- Легкое и быстрое передвижение упора.
- Возможность установки упора в любой позиции при помощи блокирующего рычага.
- Рабочий диапазон до 6 м (под заказ), стандартная длина за 3 м.
- Все элементы конструкции защищены от попадания стружки.
- Легкая и надежная конструкция с возможностью установки на поверхность стола.
- PR-1 - с электронным дисплеем, измерение при помощи магнитной линейки, точность измерения до 0,1 мм.
- PR-2 - шкала измерения на направляющей.
- Разные типы держателей для проверки разных типов штор.
- Разные размеры подъемников доступны под заказ.



PR-1 PR-2

Przymiar ręczny PR-2
Measuring stop PR-2
Ручной упор PR-2
Manueller Maßstab (Winkeleisen) PR-2



Przymiar ręczny PR-1
Measuring stop PR-1
Ручной упор PR-1

Przewijarko-przeglądarka do tkanin roletowych CTLR-3000

Cechy charakterystyczne:

- Maszyna umożliwia przewijanie, przeglądanie i odcinanie tkanin w belkach do szerokości 3000 mm.
- Wbudowany skaner kodów kreskowych umożliwia przyspieszenie pracy.
- Dodacona drukarka etykiet umożliwia łatwą identyfikację.
- Podświetlenie pozwala na wykrycie uszkodzeń tkaniny.
- Wbudowany ekran dotykowy ułatwia pracę z maszyną.
- Solidna konstrukcja zbudowana ze stali malowanej proszkowo.
- Po domierzeniu pożąданiej długości następuje automatyczne cięcie.
- Prędkość przewijania można zwiększyć lub zmniejszyć.
- Panel kontrolny jest zamontowany na ruchomym ramieniu umożliwiającym łatwą pracę z urządzeniem.
- Urządzenie przyjazne użytkownikowi – można wybrać język interfejsu po polsku, angielsku lub rosyjsku (inne języki na życzenie).

Dane techniczne:

- Szerokość beli materiału: 2500-3000 mm
- Waga beli materiału: do 40 kg
- Średnica beli materiału: do 300 mm
- Napięcie: 400 VSC
- Moc: 0,6 kW



Fabric inspection and cut-to-length machine for roller blinds fabric CTLR-3000

Key features:

- Machine allows rewinding, inspection and cut-to-length of blinds fabric rolls up to 3000 mm width.
- Inbuilt barcode scanner for task input.
- Label printer to print length.
- Inspection backlighting screen allows for inspection of damaged fabrics.
- Touch screen for easy machine operation.
- Solid frame made of powder coated steel profiles.
- After exact length is measured the knife cuts through fabric.
- Rewinding speed is adjustable.
- Control panel is installed on swivel arm ensuring easy operation.
- User-friendly interface available in Polish, English or Russian (other languages upon request).
- Machine can be produced with different specifications.

Specifications:

- Roll width: 2500 mm – 3000 mm (98.4" - 118.1")
- Roll weight: up to 40 kg
- Roll diameter: up to 300 mm (98.4")
- Voltage: 230 V AC
- Power: 0,6 kW

Перемоточно-промерочная машина для ткани для рулонных штор CTLR-3000

Основные характеристики:

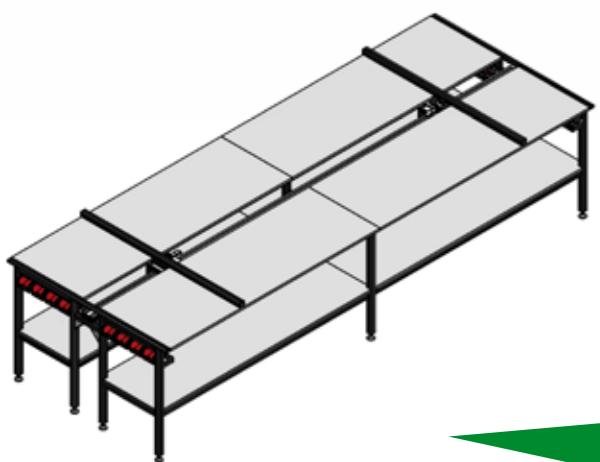
- Машина предназначена для автоматической прометки и отрезания произвольных отрезков ткани для рулонных штор и намотки их на картонную гильзу.
- Сканер штрих-кодов для ввода данных.
- Принтер штрих-кодов для печати этикеток.
- Экран подсветки для проверки качества ткани.
- Панель оператора оснащена высококачественной сенсорным экраном.
- Рама изготовлена из стальных профилей окрашенных порошковым методом.
- Когда нужная длина отмерена, валы подачи и намотки останавливаются и нож отрезает ткань нужной длины.
- Скорость перемотки можно плавно регулировать.
- Панель оператора установлена на поворотном кронштейне для удобного обслуживания.
- Удобный интерфейс доступен на Польском, Английском или Русском (другие языки под заказ).
- Машина может быть модифицирована под заказ.

Технические характеристики:

- Максимальная ширина рулона: 2500 мм – 3000 мм
- Максимальный вес рулона: до 40 кг
- Максимальный диаметр рулона: до 300 мм
- Питание: 230 В
- Мощность: 0,6 кВ

CTLR-3000

*Linia do montażu karniszów LMK-1
Curtain rod assembly line LMK-1
Линия для сборки карнизов LMK-1*



SP-109



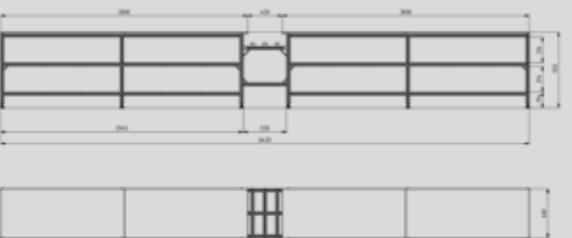
WP-112



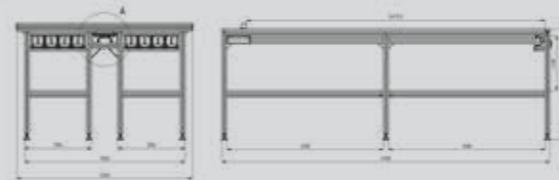
SP-113



SP-114



SP-115



SP-120



SP-121



SP-122



SP-123



SP

Столы рабочие
Assembly tables
Вспомогательные столы



SP-125



SP-126



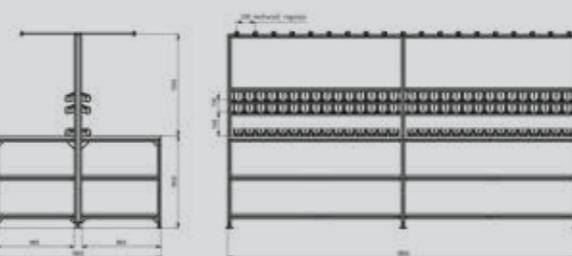
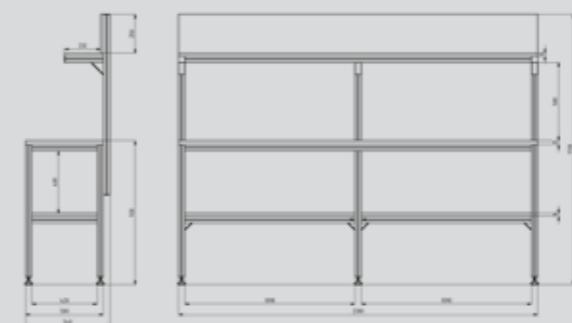
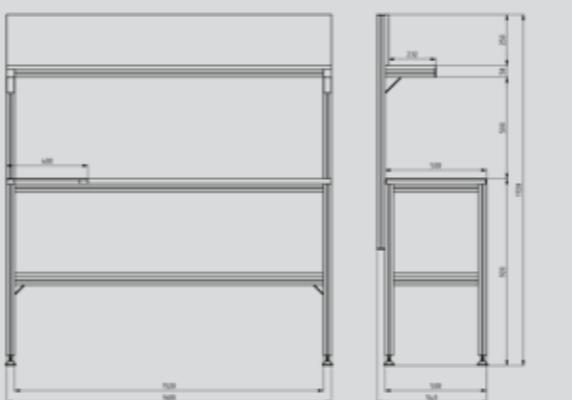
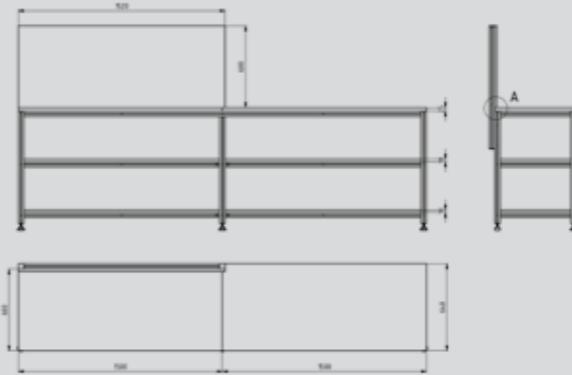
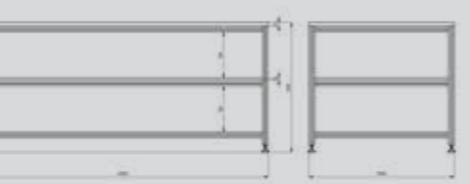
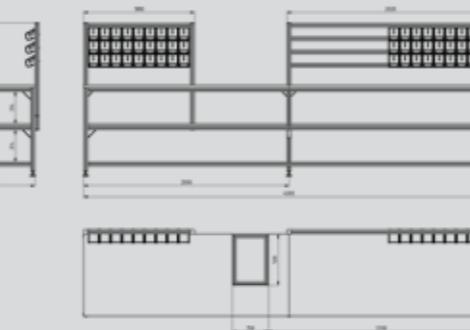
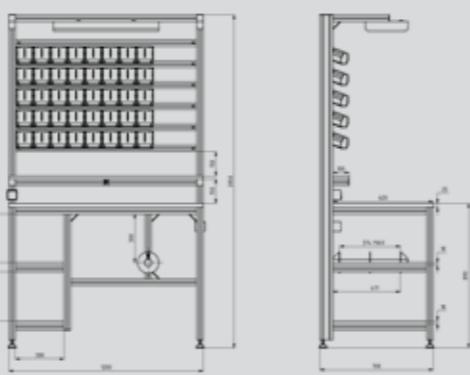
SP-127



SP-128

SP

Stoly pomocnicze
Assembly tables
Вспомогательные столы



SP-138

SP-139

SP-140

SP-147

